

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

8 MEI 1962.

**WETSONTWERP  
houdende hervorming  
van de inkomstenbelastingen.**

**I. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER MEYERS.**

Art. 88.

**A) In hoofdorde :**

De tekst van dit artikel weglaten.

**B) In bijkomende orde :**

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

§ 1. — De Koning kan de nog geldende wetsbepalingen inzake de inkomstenbelastingen evenals de uitdrukkelijke of impliciete wijzigingen, welke deze belangen hebben ondergaan of op het ogenblik van de samenordening zullen ondergaan hebben, samenordenen.

§ 2. — Hij kan te dien einde :

1<sup>o</sup> de volgorde en de nummering van de titels, hoofdstukken, afdelingen, artikelen en paragrafen der samen te ordenen wetten en besluiten wijzigen en ze op een andere wijze indelen;

2<sup>o</sup> de verwijzingen, vervat in de samen te ordenen wetten en besluiten, wijzigen, om ze met de nieuwe nummering in overeenstemming te brengen;

3<sup>o</sup> de redactie van de teksten wijzigen ten einde eenheid in de terminologie te brengen.

§ 3. — De coördinatie zal de volgende benaming dragen :

« Wetboek van de inkomstenbelastingen ».

P. MEYERS,  
G. GILLÈS de PÉLICHY,  
J. MICHEL,  
J. DE STAERCKE,  
A. LAVENS.

*Zie :*

264 (1961-1962) :

- N° 1 : Wetsontwerp (+ bijlagen).
- N° 2 tot 38: Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

8 MAI 1962.

**PROJET DE LOI  
portant réforme  
des impôts sur les revenus.**

**I. — AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. MEYERS.**

Art. 88.

**A) En ordre principal :**

Supprimer le texte de cet article.

**B) En ordre subsidiaire :**

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

§ 1. — Le Roi peut coordonner les dispositions légales encore en vigueur relatives aux impôts sur les revenus ainsi que les modifications expresses ou implicites que ces dispositions ont ou auront subies au moment de la coordination.

§ 2. — A cette fin il peut :

1<sup>o</sup> modifier l'ordre et le numérotage des titres, chapitres, sections, articles, paragraphes des lois et arrêtés à coordonner et les regrouper sous d'autres divisions;

2<sup>o</sup> modifier les références contenues dans les lois et arrêtés à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;

3<sup>o</sup> modifier la rédaction des textes, en vue d'assurer une terminologie uniforme.

§ 3. — La coordination portera l'intitulé suivant

« Code des impôts sur les revenus ».

*Voir :*

264 (1961-1962) :

- N° 1 : Projet de loi (+ annexes).
- N° 2 à 38 : Amendements.

II. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BOEKENS.

Art. 4.

Aan § 2, 1<sup>e</sup>, toevoegen wat volgt :

« alsmede van de eigendommen, toebehorend aan verenigingen zonder winstgevend doel en maatschappijen van onderlinge bijstand, die maximum zes maanden tijdens het jaar en uitsluitend worden aangewend als vacantiehuizen voor kinderen en ouderlingen ».

VERANTWOORDING.

Tal van verenigingen zonder winstgevend doel en maatschappijen van onderlinge bijstand hebben zich grote uitgaven getroost om gebouwen en speelpleinen op te richten met het enige doel er vacantieverblijven voor kinderen en ouderlingen te organiseren.

Deze gebouwen worden slechts gedurende enkele maanden gebruikt en blijven voor de rest van het jaar gesloten.

In het licht van de beperkte tijdspanne tijdens welke deze gebouwen worden gebruikt enerzijds en het verheven sociaal doel waarvoor ze werden opgericht anderzijds, oordelen ondergetekenden het ten zeerste verantwoord ze van grondbelasting vrij te stellen.

G. BOEKENS,  
J. VANDERVEKEN-VAN DE PLAS,  
M. GROESSER-SCHROYENS,  
Y. LAMBERT.

III. — AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. PARISIS.

Art. 86.

*Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement.*

(Voir doc. 264/36, p. 6.)

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Le Roi peut adapter au régime fiscal instauré par la présente loi, les conventions internationales préventives de la législation antérieure, sauf en ce qui concerne la contribution foncière, les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, modifiées et complétées par la loi du 21 juin 1927 relative à l'imposition des sociétés et firmes congolaises qui restent applicables aux sociétés et firmes précitées. »

Art. 88.

*Sous-amendement à l'amendement subsidiaire de M. Meyers.*

(Voir I ci-avant.)

Remplacer le texte du § 1 par ce qui suit :

« § 1. — Le Roi peut coordonner les dispositions légales existantes relatives aux impôts sur les revenus ainsi que

II. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. BOEKENS.

Art. 4.

Au § 2, 1<sup>e</sup>, ajouter ce qui suit :

« ainsi que des propriétés, appartenant à des associations sans but lucratif et à des sociétés mutualistes, pour autant que, pendant six mois au plus par an elles sont utilisées exclusivement comme homes de vacances pour enfants et personnes âgées.

JUSTIFICATION.

De nombreuses associations sans but lucratif et sociétés mutualistes ont consenti d'importantes dépenses en vue de l'aménagement de bâtiments et de plaines de jeux dans l'unique but d'y organiser des homes de vacances pour enfants et pour personnes âgées.

Ces bâtiments ne sont utilisés que durant quelques mois et sont fermés le reste de l'année.

Étant donné la période limitée durant laquelle ces bâtiments sont utilisés ainsi que le but éminemment social en vue duquel ils ont été construits, les soussignés estiment qu'il serait raisonnable de les exonérer de l'impôt foncier.

III. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER PARISIS.

Art. 86.

*Subamendement op het amendement van de Regering.*

(Zie Stuk 264/36, blz. 6.)

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De Koning kan de internationale overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belasting, door België gesloten ten tijde van de vorige wetgeving, aanpassen aan het fiscaal stelsel dat door onderhavige wet is ingevoerd; de gecoordineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, gewijzigd en aangevuld bij de wet van 21 juni 1927 betreffende de belasting van Kongolese vennootschappen en firma's blijven, behoudens wat de grondbelasting betreft, van toepassing op voornoemde vennootschappen en firma's. »

Art. 88.

*Subamendement op het subsidair amendement van de heer Meyers.*

(Zie I hoger.)

De tekst van § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. — De Koning kan de bestaande wetsbepalingen betreffende de inkomstenbelastingen alsmede de uitdrukke-

*les modifications expresses ou implicites que ces dispositions ont ou auront subies au moment de la coordination.*

*Il ne peut en résulter une modification de l'assiette, du taux et des modalités d'établissement et de recouvrement des impôts qu'elles concernent. »*

*'lijke of stilzwijgende wijzigingen, welke deze bepalingen ondergaan hebben of op het ogenblik van de coördinatie zullen ondergaan hebben, coördineren.*

*Daaruit mag geen wijziging van de zetting, het bedrag en de vestigings- en invorderingsmodaliteiten van de betreffende belastingen voortvloeien. »*

#### A. PARISIS.

#### IV. — SOUS-AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MOULIN

A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT.

(Voir doc. 264/12.)

##### Art. 4.

**Au § 2, 3<sup>e</sup>, a), remplacer « 8.000 francs » par « 10.000 francs ».**

##### JUSTIFICATION.

Suivant l'avis du Ministre le revenu cadastral moyen des maisons est de 10.000 francs.

#### IV. — SUBAMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE HEER MOULIN

OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING.

(Zie stuk 264/12.)

##### Art. 4.

**In § 2, 3<sup>e</sup>, a), « 8.000 frank » vervangen door « 10.000 frank ».**

##### VERANTWOORDING.

Volgens de Minister bedraagt het gemiddelde kadastraal inkomen van de woonhuizen 10.000 frank.

#### G. MOULIN.

#### V. — AMENDEMENT SUBSIDIAIRE

PRÉSENTÉ PAR M. MICHEL

A SON AMENDEMENT ANTERIEUR.

(Voir doc. 264/37, page 1.)

##### Art. 4.

En ordre subsidiaire :

**Au § 2, 3<sup>e</sup>, remplacer les litteras a) et b) par ce qui suit :**

*« a) à concurrence de la totalité lorsque les revenus professionnels sont constitués exclusivement par des pensions, avec maximum de 30.000 francs.*

*b) à concurrence des 2/3 de son montant, dans les autres cas, avec minimum de 6.000 francs et maximum de 30.000 francs. »*

#### V. — SUBSIDIAIR AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE HEER MICHEL

OP ZIJN VROEGER AMENDEMENT.

(Zie stuk 264/37, blz. 1.)

##### Art. 4.

In bijkomende orde :

**In § 2, 3<sup>e</sup>, de littera a) en b) vervangen door wat volgt :**

*« a) ten belope van het geheel, wanneer de bedrijfsinkomsten alleen uit pensioenen bestaan, met een maximum van 30.000 frank.*

*b) ten belope van de 2/3 van het desbetreffende bedrag in de overige gevallen, met een minimum van 6.000 frank en een maximum van 30.000 frank. »*

#### J. MICHEL.

VI. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DETIEGE.

---

Art. 5.

Aan § 3 een 9<sup>e</sup> toevoegen, dat luidt als volgt :

« De inkomsten uit aangewende kapitalen in de door de Nationale Raad voor de Coöperatie erkende samenwerkende vennootschappen in zover deze inkomsten 100 frank niet te boven gaan. »

VI. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. DETIEGE.

---

Art. 5.

Au § 3, ajouter un 9<sup>e</sup>, libellé comme suit :

« Les revenus des capitaux engagés dans les sociétés coopératives agréées par le Conseil National de la Coopération pour autant que ces revenus ne dépassent pas 100 francs. »

F. DETIEGE.

---